

ІЛЮСТРОВАНІЙ КАТАЛЬОГ КНИЖОК

які можна набути в Союзі
руських хліборобських спілок
:: „СЕЛЯНЬСКА КАСА“ ::

в Чернівцях, ул. Паньска ч. 33.



ЧЕРНІВЦІ, 1912.

Коштом і накладом „Селянської Каси”.
З друкарні товариства „Руска Рада” в Чернівцях.

Розг. 181-21/10

Ілюстрований Катальог Книжок

які можна набути в Союзі
руських хліборобських спілок
:: „СЕЛЯНЬСКА КАСА“ ::

в Чернівцях, улица Паньска число 33.



~~21517~~

~~35-358~~



ЧЕРНІВЦІ, 1912.

Коштом і накладом „Селянської Каси“.
З друкарні товариства „Руска Рада“ в Чернівцях.

1993
2006
2012

IV
И 661 813

Львівська державна
наукова бібліотека

14589

ЛНБ ім. В. СТЕФАНИКА
АН УКРАЇНИ



Осип Федькович.



І. Історія нашого народу.

Як жив український народ. (Коротка історія України).
(Народна бібліотека, ч. 16). Чернівці, 1909. Сторін 56.
Ціна 60 сотиків.

Ся книжечка розкажує, де жиє наш нарід і кілька нас є, оповідає про наших предків, про перших руских князів, і татарске лихоліте, представляє злуку України з Литвою і Польщею, розкажує про козаків, їх зріст і упадок, про скасоване гетьманщини, а заведене кріпацтва і на конєць про часи від скасованя кріпацтва до тепер.

Книжочка дуже цікава і повинна находити ся не лиш в кождій читальни, касї, крамници і Сїчи, але також в кождій хліборобській хатї.

Козаччина. (Полїтична бібліотека Р. У. П.) Чернівці, 1902.
Сторін 52. Ціна 10 сот.

Книжочка ріжнить ся від попередної тим, що докладнїйше оповідає ся в нїй про козаків, а значно коротше про все інше з історії нашого народу.

Хто ми є. Про українську народність, державу і мову.
(Народна бібліотека ч. 21). Чернівці, 1911. Сторін 47.
Ціна 20 сот.

Не знати, чи є дешевша над сю брошурку, з котрої пізнати, хто є Русини. З неї довідаєш ся, що то не все одно — віра і народність, довідаєш ся про нашу мову, про права рускої мови в австрійській державі, єї значіне в державі і остаточно про рускі землі і силу Русинів.

4. **Русини а „волоска віра“.** Написав руский православний панотець. Друге доповнене виданє (з образками). Видавництво політичного товариства „Руска Рада“). Чернівці, 1911. Сторін 88. Ціна 30 сот.

Автор сеї дуже гарної книжочки будучи православним сьвященником, поклав собі за мету, розяснити нашим селянам, міщанам, резешам і мазелям, яку заподівають їм кривду вороги-Волохи, розказує, яка в нас віра і народність і чому попи-ромунізатори називають нашу віру „волоскою“.

Брошурка надає ся й до відчитів.

5. **Русини а Москалі.** Збірка статей і оповідань з образками. (Видавництво пол. тов. „Руска Рада“). Чернівці, 1911. Сторін 111. Ціна 40 сот.

На початку сеї книжки поданий нарис історії українського народу від найдавніших часів аж до зруйнованя Січи. Опісля слідує ясний доказ, що наша мова а мова московська — се не одна й та сама мова. Остаточо находимо відповідь на питанє: „Як у нас взяли ся кацапи і нащо вони є?“ тай деякі москвофілські „зделки“. — Книжочка оперта на правді, цікава, гарно написана; надає ся на відчити.



Богдан Хмельницкий.

II. Наукові книжочки.

а) Розвідки з житєписями письменників.

1. **Оповіданє про Тараса Шевченка.** Написав Франц Ковський. (Народна бібліотека ч. 15). Чернівці, 1909. Сторін 24. Ціна 10 сот.

Ся гарно написана книжочка про жите найбільшого нашого поета повинна найти ся в хаті кожного селянина, в руках кожного школярика народних шкіл і ученика середних шкіл. Книжочка видана на гарнім папери і окрашена образками.

2. **Тарас Шевченко й Галицка Україна** в 25-ті роковини Його смерти. Написав і видав М. Павлик. Львів, 1911. Сторін 24. Ціна 25 сот.

3. **На могилу Бориса Грінченка.** Три промови виголошені В. Сімовичем, д-ром З. Кузелею і д-ром М. Кордубою на жалібній академії дня 22. мая 1910 в Чернівцях. Чернівці, 1910. Сторін 26. Ціна 30 сот.

Книжочка обнимає: 1. промову Василя Сімовича про „Літературну діяльність Бориса Грінченка“; 2. промову д-ра Зенона Кузелі про „Бориса Грінченка як етнографа“ і 3. промову д-ра Мирона Кордуби про „народно-просьвітну діяльність Б. Грінченка“. Брошурка надає ся на відчити про Б. Грінченка.

4. **Михайло Драгоманів як політик.** Написав і видав Михайло Павлик. В пятьдесяті роковини смерти Тараса Шевченка. Львів, 1911. Сторін 60. Ціна 50 сот.

Автор сеї розвідки поклав собі за мету доказати хибність погляду на Драгоманова, коли кладе ся в основу його діяльности „російство“, а не українсьтво.

5. Переписка Михайла Драгоманова з Михайлом Павликом. (1876—1895). Зладив Мих. Павлик. Чернівці, 1910 і 1911.

До тепер появили ся 5 томів.

Том II. (1876—1878), сторін 317 + X; том III. (1879—1881), сторін 519 + XI; том IV. (1882—1885), сторін 440 + VIII; том VI. (1890—1891), сторін 288 + VIII; том VII. (1892—1893), сторін 343 + VIII. Ціна кожного брошурованого тому 2 К 50 сотиків оправленого 3 К 20 сот.

Добродій Павлик зібрав у сих томах листи, писані ним до Драгоманова і на відворот писані Драгоманових до нього та здебільше й до інших осіб, як Франка і т. д.

Цікаві сї листи тим, що в них пишуть автори про відносини сучасної пори на Україні. Переписка ся дуже цінна. Том I., V. і т. д. вийдуть з друку пізнійше.

б) Інші наукові розвідки.

1. Дарвінізм або наука о походженю. Написав Іван Галущинський. (Бібліотека „Проміня“). Вашківці н. Ч., 1905. Сторін 61. Ціна 50 сот.

В сій книжочці докладно розказано, що не одного захоплює, іменно: відки взяли ся на землі звірята, рослини, люди? Чи відти, відки виводить їх біблія, чи може відкись-инде? Дуже цікава книжочка.

2. Проф. др. Додель про проблем сексуальний. Зладив Іван Галущинський. Дітям про дітий. Написав Ілярій Карбулицький. (Бібліотека „Проміня“ ч. 1.) Вашківці н. Ч. 1905. Сторін 21. Ціна 20 сот.

„Питанє“, говорить ся в передмові сеї книжочки, „сексуальне — то „камінь преткновенія“, з котрим не можуть собі дати ради ті, що виховують молоде покоління, а несвідомість молодіжи у тім напрямі —

се якраз причина зла, котре грозить людскости zde-генерованем“.

Щоби сему лиху запобічи, треба знати, як ділати, як виховувати дітей. Про се якраз написано дещо в сій книжочці. Книжочка цікавить читача і є дуже хосенна.

3. Розвій народного шкільництва на Буковині. Написав Ілярій Карбулицкий. (Бібліотека „Проміня“ ч. 4.) Вашківці н. Ч., 1905. Сторін 148. Ціна 1 К 60 сот.

Автор сеї праці зібрав коротко то, що по його думці повинно зацікавити кожного, іменно подав материял, з якого можна виробити собі погляд на поступенний розвій буковинського народного шкільництва і на трудности в тім розвою.

4. Кілька слів про „Вільну Школу“. Написав Іван Герасимович. (Видавництво політичного тов. „Руска Рада“ ч. 5.) Чернівці, 1912. Сторін 23. Ціна 20 сот.

В сій брошурці доказує ся, що треба розуміти під „Вільною Школою“ і яка єї ціль. Цілю єї є: жадати, щоби кождий нарід сам управляв своєю школою, домагати ся автономії в устрою шкільництва і фаховости шкільних урядів, стреміти до того, щоби викладовою мовою була рідна мова, щоби скасувати шкільні оплати, достарчувати шкільні прибори всім дітям даром і удержувати крайно бідну молодіж, дальше щоби держава підпомагала народне шкільництво і т. д.

5. Причинки до генези політеїзму і монотеїзму. Відчит, виголошений на зборах Історичного товариства в Чернівцях. Написав В. Кмицикевич. (Бібліотека для суспільних наук.) Чернівці, 1906. Сторін 28. Ціна 30 сот.

Вже сам наголовок каже, що в книжочці розказує ся як то повстали серед народів вірування в багато богів і остаточно — як у нас — в одного Бога.

Нераз доводить ся нам чути, що ті а ті народи вірили в тільки а тільки богів, ми знов віримо в одного лиш Бога. Як до сего прийшло? Відповідь в сій книжочці. Находимо тут рівнож пояснене про фетішизм,

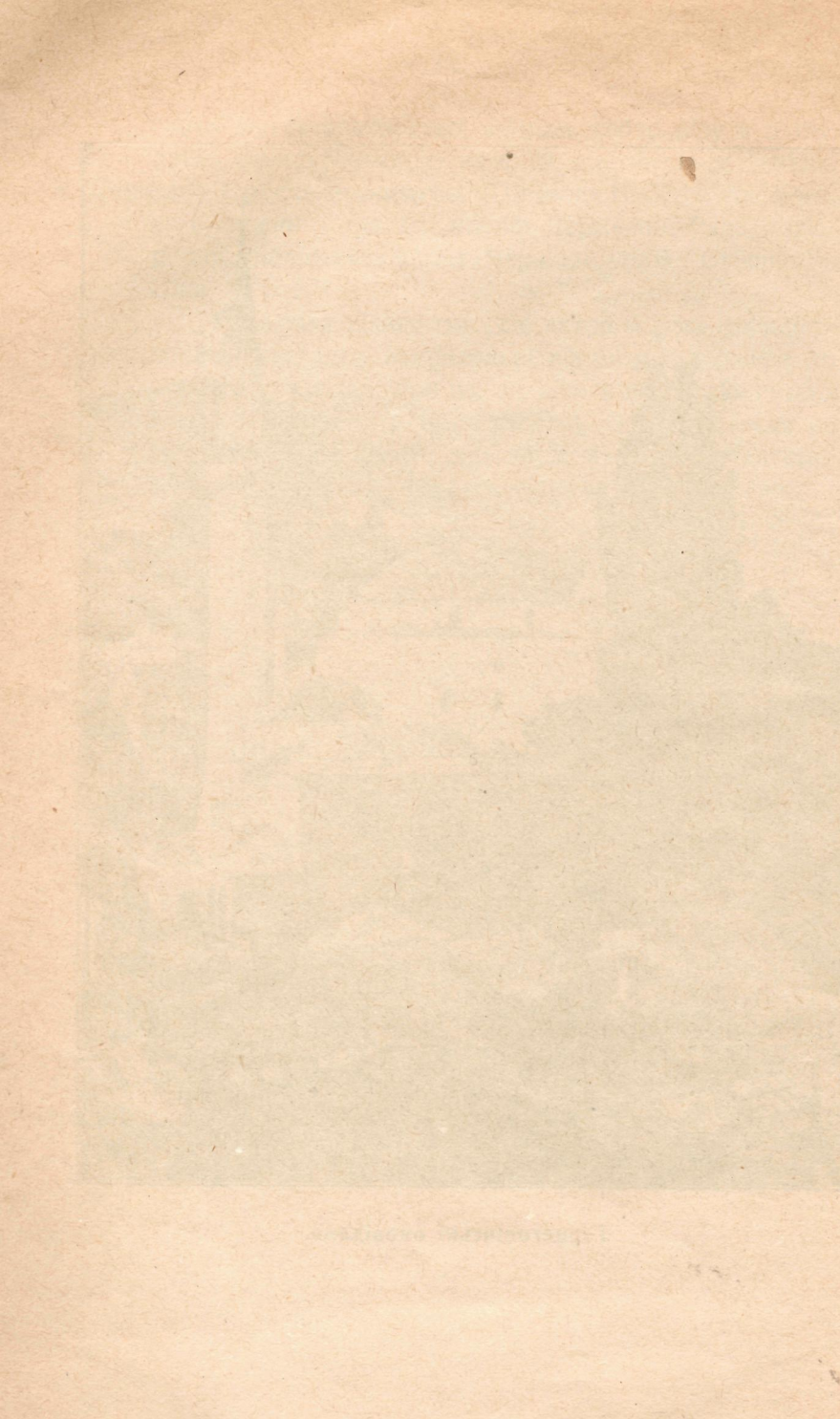
себто віру в знахорство, анімізм, себто віру в душу, духів. Брошурка чисто наукова, але читає ся гладко.

5. Держава і руске мужицтво. (Промова В. Будзиновского, виголошена в палаті послів Державної Ради). (Народна бібліотека ч. 5.) Чернівці, 1908. Сторін 24. Ціна 10 сот.

Книжочка цікава тим, що автор її доказав в парламенті наглядно неприхильні відносини держави до руского мужицтва, про це, як ліси й пасовиска руских мужиків патентом з 10. вересня 1782 р. дістали ся на власність панів і яким способом може правительство віддати загарбані добра первісному властителеви.



Герцеговінські оповідання.



III. Оповідання, повісти, поезії і театральні штуки.

1. **З трагедії діточих душ.** Написала Віра Лебедова (Бібліотека „Проміня“ ч. 3,) Вашківці н. Ч., 1905. Сторін 40. Ціна 40 сотиків.

Книжочка обнімає 6 оповідань дуже цікавих. З них можна також навчитися, як виховувати дітей — нашу будучність.

2. **Любов.** Написав Л. Н. Толстой. З російського переклав на нашу мову Юрко Лопух. З портретом автора. (Народна бібліотека ч. 8.) Чернівці, 1911. Сторін 30. Ціна 20 сотиків.

Великий філософ Лев Толстой розбирає в отсій розвідочці думки про лю б о в. Він дає розуміти людям сей великий скарб-ідеал, себто любов до ближнього, якою повинна бути любов.

3. **Боротьба за право.** По роману К. Є. Францоza. Переклав з російського Михайло Атаманюк. З образками Осипа Куриласа. (Народна бібліотека ч. 25.) Чернівці, 1910. Сторін 195. Ціна 1 Кор. 60 сот.

В отсій цікавій книжочці розказано як Тарас Барабуля, наскрізь справедливий чоловік, не найшов справедливости ні в повітовім суді, ні у висшім, ані навіть у самого цісаря, як він відтак виповів в імя справедливости війну несправедливости. В отсій дуже цікавій книжочці є багато гарних образків.

- 4. З ласки родини.** Повість у трьох частях. Написав Андрій Чайковський. Чернівці, 1910. I. часть обнімає 200 сторін. Її ціна 1 Кор. Друга й третя часть, видана в Чернівцях 1911, обнімає 522 сторін і коштує 2 К.



Гетьман Сагайдачний.

Не має гірше, коли хтось живе на ласці хоть би й родини. Долю такої нещасної дівчини малює в отсій книжці д. Чайковский, один з найкрасших оповідачів наших.

- 5. Камінна душа.** Повість з образками. Написав Гнат Хоткевич. Чернівці, 1911. Сторін 376. Ціна 4 Кор., оправлено 4 Кор. 40 сот.

В сій повісти змальовано дуже цікаво жите гуцульских опришків. В книжці багато образків. В кожній читальни, Січи і у кожного цікавого повинна

бути ся повість, одна з найкрасших, які в останних роках написано нашою мовою.

- 6. За громаду.** Історія одного села на Поділю. Написав К. Т. Подоленко. (З образками). (Народна бібліотека ч. 18). Чернівці, 1910. Сторін 139. Ціна 60 сот.

Парубок Петро „зробив діло за громаду“. Він хоть бідний, працює по всім усядам, щоб улекшити жите своїй мамі на старі літа і щоби сповнити свій обовязок зглядом своєї громади. Переловлює злодія, що обкрадає громаду, і відкриває жидівську напасть. За те надгороджує його богач Яків, віддаючи свою доньку за нього, хоть з початку й говорити про сватьбу не хотів, бо Петро був бідний. Книжочка дуже цікава для всіх.

- 7. Дяк.** Написала письменка Марко Вовчок. (Народна бібліотека ч. 12, 13 і 14.) Чернівці, 1911. Сторін 83. Ціна 60 сотиків.

Як всі оповідання Марка Вовчка, так і се визначає ся гарними живописними картинами з життя українського народу. Тимош, котрий походить з козацького роду, живе під опікою матери-вдови, що посилає його до дяка на науку. Він окінчує дяківські науки і за порадою свого панотця женить ся на борзї з донькою бідного попа з сусіднього села проти волі тої дівчини. Ізза сього нема в нього дома життя і він що робить? Йде в світ за очі. Се сухий зміст книжки, в якій розказано се всьо дуже цікаво.

- 8. Двічі охрещена.** Повість з часів кріпацтва. Написав Д. Ів. Грушка. (Народна бібліотека ч. 28.) Чернівці, 1910. Сторін 123. Ціна 70 сотиків.

Повість ся малює нам докладно часи панщиняні, часи крипацькі, в котрих пани робили зі своїми кріпаками, що хотіли.

- 9. Герцеговінські оповідання.** Написав Светозар Чорович. З сербської мови переклав Плятон Карпинський. (Народна бібліотека ч. 10 і 11). Чернівці, 1911. Сторін 44. Ціна 40 сотиків.



Книжочка обнимає отсі оповідання: 1. Малий жебрак; 2. Герцеговінка; 3. Віступ; 4. Кляті вороги; 5. Чий паркан і 6. На стрічу. — Всі ті оповідання роз-



Руский король Данило.

казують про хоробрість, народолюбство і велику відвагу мешканців Герцеговіни, що й нас Русинів повинно би зацікавити.

10. І хтож вона була? Оповідання. Написала Марія Слободівна. Чернівці, 1901. Сторін 202. Ціна 1 Кор.

У книжку увійшли 5 оповідань: 1. І хтож вона була; 2. Пращанє; 3. Хвиля туги; 4. Поезії молодих її літ і 5. Штука.

У всіх сих оповіданнях малює авторка змагання дівчат до красшого ідейного життя.

11. Опришок і інші оповідання. Написав Юрій Федькович. З портретом автора. (Народна бібліотека ч. 20). Чернівці, 1910. Сторін 33. Ціна 30 сот.

На сю книжочку зложили ся: коротка житєпись автора і єго чотири дуже гарні оповідання: Опришок, Таліянка, Сафат Зінич і Побратим. Мало хто уміє так гарно розказувати, як Федькович.

12. Кидаю слова. (Нариси й оповідання). Написав Богдан Лепкий. (Народна бібліотека ч. 1.—2.) Чернівці, 1911. Сторін 72. Ціна 40 сот.

Маленька книжочка, бо складає ся з 7 лиш оповіданьочок, але прочитаєш, вдруге хоче ся читати.

13. Оповідання. Написав Леонід Андреев. (Сьвітова бібліотека ч. 1.) Чернівці, 1908. Сторін 54. Ціна 35 сот.

В сій книжочці є 6 гарних оповідань, взятих з життя Росиян.

14. Оповідання. Написав Михайло Павлик. (Сьвітова бібліотека ч. 15.) Чернівці, 1909. Сторін 292. Ціна 2 К 50 с.

Ся книжка цікава тим, що в ній зачеплено питання про мілітаризм, полові питання в нашім народї та про відносини нашої інтелїгенції до наших селян.

Хоть підкладом сих оповідань були часи 70-их рр., то все таки їх читає ся з цікавостію.

15. З села. Друге доповнене видання. Написав Богдан Лепкий. (Сьвітова бібліотека ч. 4.) Чернівці, 1909. Сторін 71. Ціна 50 сот.

Є се збірка оповідань з сільського життя, що обнимає: 1. Мати, 2. Оповіданє дяка, 3. Нездала пятка, 4. Гусїй, 5. Матвій Цапун, 6. Над ставом і 7. Настя. Оповідання дуже гарні, читає ся їх радо. Написав же їх один з найкрасших теперішних наших письменни-

ків: Богдан Лепкий. Перший наклад сих оповідань вже давно розкуплено. Треба було печатати сю книжочку в друге.

- 16. Зі школи, образки із життя шкільної молодіжи:** 1. Мої товариші. Написав Е. Амічіс. На українську мову переклала Ольга Кузелева; 2. Відлюдок. Написав



Тарас Шевченко.

Л. гр. Толстой. Переклав Василь Сімович. (Бібліотека для молодіжи). Чернівці, 1911. Сторін 114. Ціна 1 К. Книжочка дуже цікава.

- 17 Як милосердила ся громада.** (Образок з життя швейцарського люду). (Народна бібліотека ч. 6.) Написала Марія Конопнічка. Переклав на українську мову Воло-

димир Держирука. Чернівці, 1911. Сторін 39. Ціна 20 сотиків.

Оповідане се, як вказує сам наголовок, розказує, як громада в Швайцарії помагала бездомним бідним людям, доплачуючи зі своїх фондів тому, хто возьме такого бідака до себе на службу. Цікавий звичай!

18. Серце. Написав Антін Крушельницький. Чернівці, 1901. Сторін 157. Ціна 70 сот.

На сю збілочку зложили ся отсі оповідання: 1. Серце, 2. Перед відїздом, 3. Останній раз, 4. Грішниця, 5. Слюбна жінка, 6. Слухай свого пана, 7. У переддень, 8. На порозі житя, 9. У родичів, 10. Пёрший день, 11. На авдиенції, 12. У пїтьмі ночі і 13. Нерви.

19. Невольник, поема Тараса Шевченка. (З портретом автора). (Народна бібліотека ч. 5.) Чернівці, 1911. Сторін 32. Ціна 20 сот.

Тарас Шевченко змалював в сій поемі прекрасно долю годованця Степана, що змаленьку ріс у багатого господаря, відтак пішов на Січ, а воюючи з Турками, попав у неволю. Бісурмани за кару, що Степан пробував одного разу утечи, випекли йому очі. Однак мимо того козак утік і припадково приблуdiv до обійстя свого бувшого хлібодавця. Сей приняв його і віддав за нього свою доньку.

20. Добуш. Написав О. Ю. Федькович; За клята яма, після народного переказу подав Іван Бордейний. (Народна бібліотека ч. 9.) Чернівці, 1911. Сторін 23. Ціна 20 сот.

Книжка надрукована в пам'ять 50-тих роковин виступу Федьковича з писаннями на Буковині.

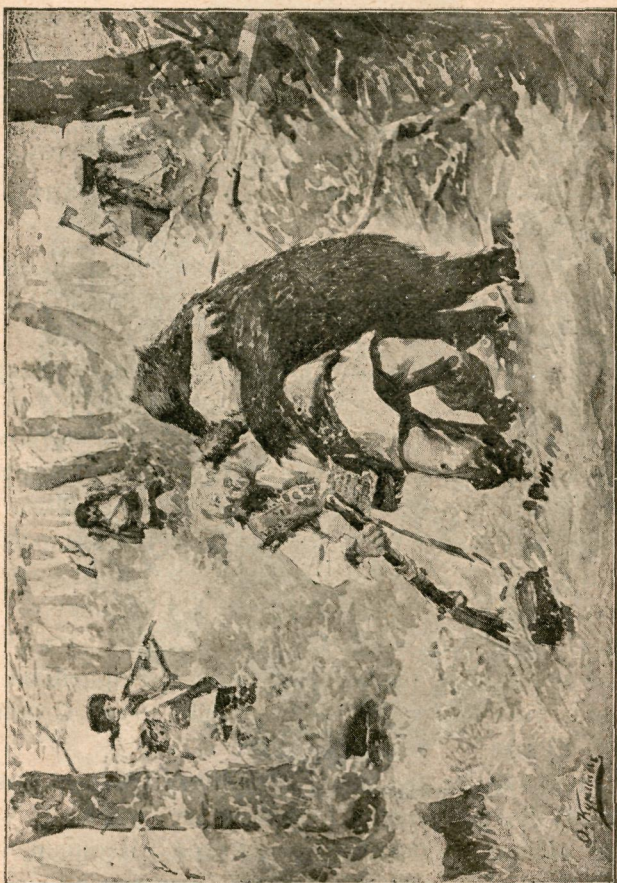
21. Настрої. Написав Франц Коковський. Чернівці, 1909. Сторін 64. Ціна 80 сот. Є се збірка поезій.

22. Свинська конституція. Із книжки „Сім казок“. Написав Іван Франко (Крейцарове виданє ім. Т. Шевченка.) Чернівці, 1906. Сторін 8. Ціна 6 сот.

Малюсенька книжочка написана з гумором про те, які права ми мали в часі панщини і які маємо

в часї заведеня конституції. Автор доказує, що властиво дали у нас свиням конституцію, а людей поминули.

- 23. Дядько Ваня.** Написав Антін Чехов. (Сьвітова бібліотека ч. 3.) Чернівці, 1908. Сторін 55. Ціна 40 сот.



„Боротьба за право“.

Ся прекрасна драма російського письменника надає ся на аматорські представлення.

- 24. Медвідь.** Написав Антін Чехов. (Сьвітова бібліотека ч. 2.) Чернівці, 1908. Сторін 46. Ціна 30 сот.

Книжочка містить в собі три драматичні малі штуки: 1 Медвідь, комедийка в однім акті, переклав Богдан Чайківський; 2. Осьвідчини, комедийка в однім акті, переклав Фр. Коковський; 3. Кальхас, драматичний нарис в одній дії, переклав Ярослав Весоловський.

Всі три надають ся дуже добре на аматорські представлення.

- 25. Міщани,** сцени в домі Безсеміонова. Драматичний нарис в чотирох діях. Написав Максим Горкий. З передним словом і портретом автора. З російского переклала Маруся Полтавка. Чернівці, 1903. Сторін 129. Ціна 1 К.

Сей нарис також надає ся на аматорські представлення. Крім того містить житєпись автора, славного російського писателя Максима Горького.

- 26. Різдвяна ніч.** Жарт 1. дії. (Тема Гоголя). Написав М. Старицький. (Народна бібліотека ч. 29). Чернівці, 1910. Сторін 16. Ціна 20 сот. Надає ся дуже добре на аматорські представлення.

- 27. Збірка.** Зредагував Андрій Веретельник. (З образками). (Народна бібліотека ч. 4.) Чернівці, 1911. Сторін 32. Ціна 20 сотиків.

На сю збірку зложило ся ось що: 1. „Асирійський цар Асархадон“, написав Лев Толстой, а перевів на нашу мову А. Веретельник; 2. „Чортова корчма“, написав Олекса Стороженко, і 3. „Лесь преславний Гайдамака“, написав Борис Грінченко.

У першій уступі легким способом доказує автор, що чинячи зло комусь, чинить ся єго собі.

Друге оповіданє розказує, як козак гуляв з чортами в корчмі, як їх вибив по пицї, а на конєць підпалив корчму.

Трета поема розказує, як тратили гайдамаку Леся, котрого хотїла уратувати погана дївка від смерти Та гайдамака волїв смерть, як паскуду.

- 28. Малим другам.** Написав Франц Коковський. (Дїточа бібліотека ч. 5.) Чернівці, 1909. Сторін 16. Ціна 6 сотиків.

Десять поезійок і одна легенда становлять сю книжочку, призначену малим діточкам. Поезійки — патріотичні, навіяні любовию до рідного краю.

- 29. Малий колядник.** Пятый наклад. (Діточа бібліотека ч. 7.) Чернівці, 1909. Сторін 31. Ціна 10 сот.

У нас так водить ся, що родичі не знають, які мають купити даруночки для діточок на сьвята. — Ось ся якраз книжочка надає ся на ту ціль. Містить она 16 гарних колядок. На Різдво ся книжочка — се утіха дітям.

- 30. Повість о дванацяти місяцях.** (Збірка). Зредагував Лесь Киселиця. (Діточа бібліотека ч. 4.) Чернівці, 1909. Сторін 31. Ціна 10 сот.

На сю збірку зложили ся: 1. Божена Нємцова, народна казка словінська „Повість о дванацяти місяцях“ переклад О. Жураківського; 2. Вірш Ст. Руданського „Учена дитина“; 3. Казка „Орел“; 4. Поезія Я. Жарка; 5. Дм. Макогона „Гетьман Іван Мазепа“; 6. Поезія Ів. Бордейного „Балачка малих“; 7. Весела повісточка Ю. Федьковича „Чудатий кінь“; 8. Народні приказки; 9. Гюга „Жаба“; 10. Ческі приповідки і пословиці та 11. „12 загадок“.

- 31. Двонога.** Казка. Написав Карль Евальд. Переклав на нашу мову Лесь Киселиця. (Діточа бібліотека ч. 6.) Чернівці, 1909. Сторін 60. Ціна 20 сот.

Казка цікава тим, що в ній маємо наглядний образець життя первісного чоловіка, його відносини до окружаючого його сьвіта як звіринного так ростинного. Досить наглядно описано також, як живуть звірята взагалі.

- 32. Чому цигани своєї церкви не мають,** (Збірка). (Діточа бібліотека ч. 3.) Чернівці, 1909. Сторін 32. Ціна 10 с.

Книжочка обнимає збірку віршів і оповідань та казок. Наші селяни читають сю книжочку дуже радо і радіють, як дістануть її в руки.

- 33. Як чорт собі помічника придбав?** Казка з образками. Написав С. Чугур. Чернівці, 1911. Сторін 11. Ціна 6 с.

Дуже цікаво з гумором написана ця казочка. Хтоб її прочитав, довідав ся би, відки взяв ся кацап.

- 34. Чому люди задурманюють ся?** Написав Л. Н. Толстой. (Переклад з російської мови). (Народна бібліотека ч. 3.) Чернівці, 1911. Сторін 31. Ціна 20 сот.

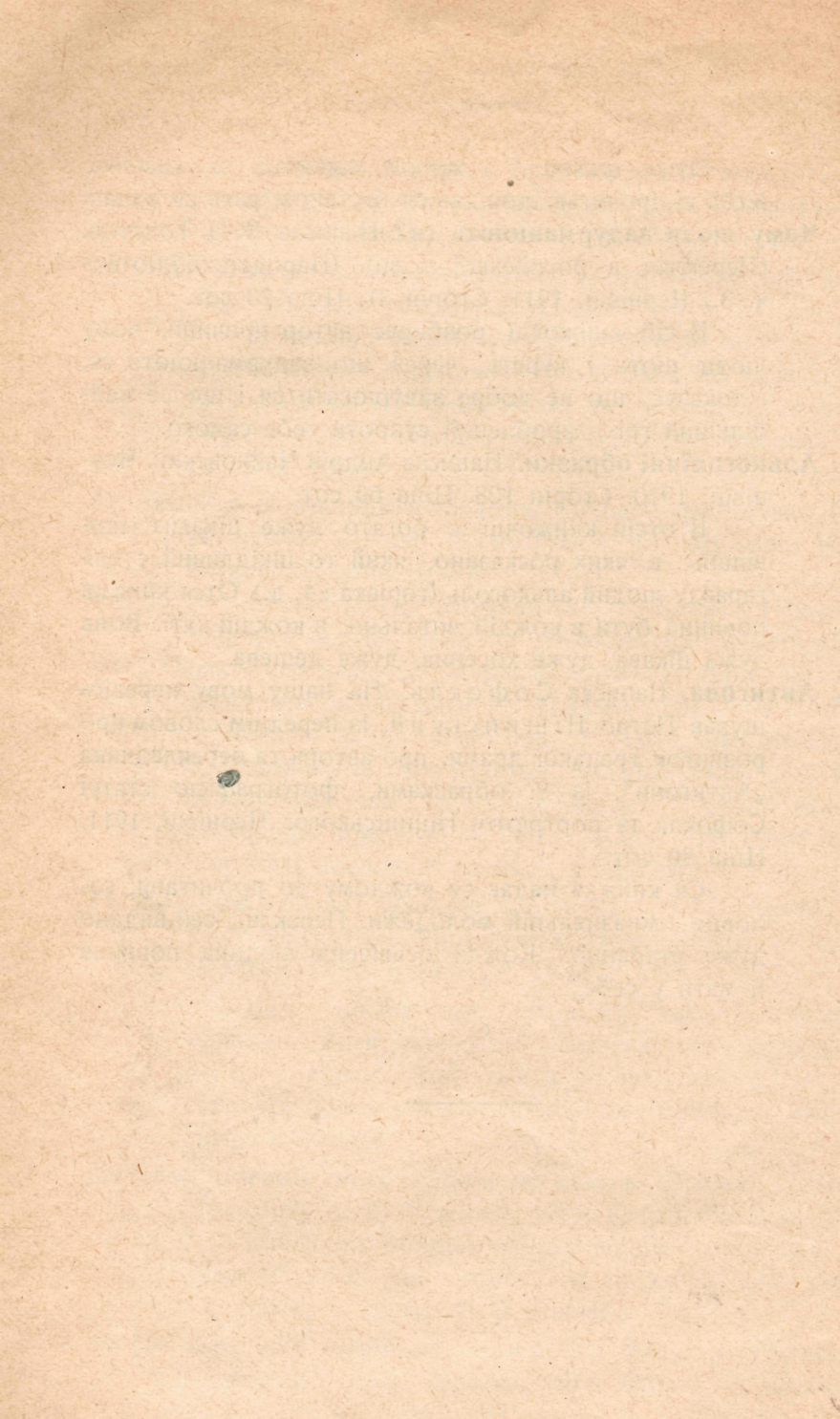
В сій книжочці розбирає автор причини, чому люди пють і курять, через що задурманюють ся, і доказує, що не добре задурювати ся і що се найбільший гріх, зроблений супроти себе самого.

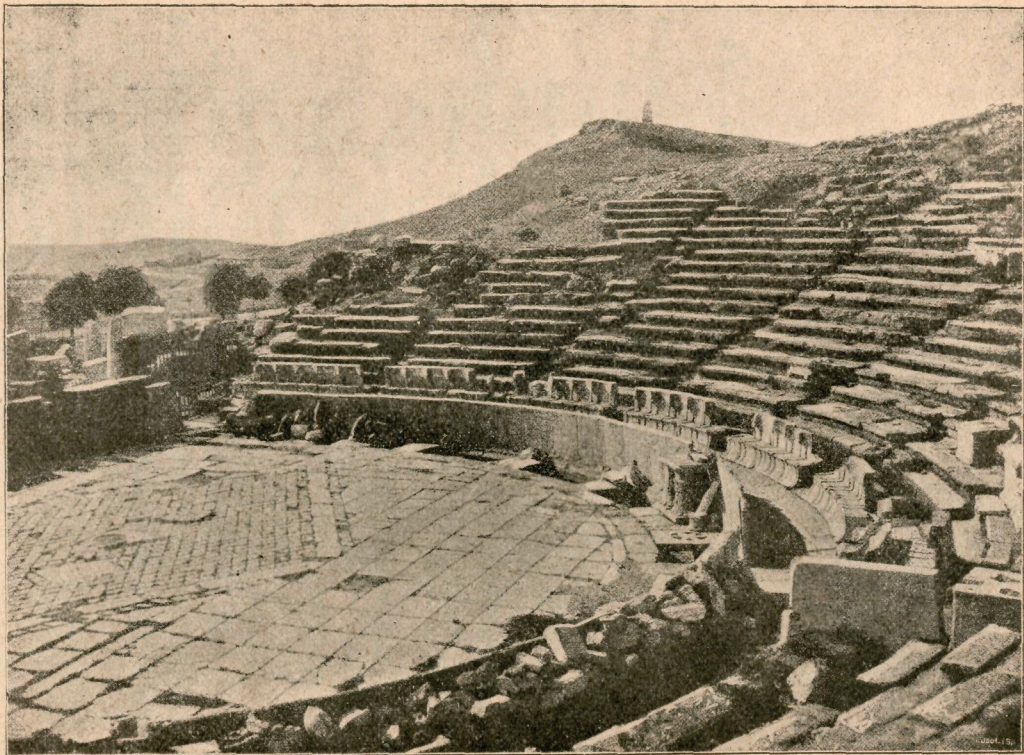
- 35. Алькоголічні образки.** Написав Андрій Чайковский. Чернівці, 1910. Сторін 108. Ціна 60 сот.

В отсій книжочці є багато дуже цікавих оповідань, в яких розказано, який то шкідливий є для гаразду людей алкоголь (горівка і т. д.) Отся книжка повинна бути в кожній читальни, в кожній хаті. Вона дужа цікава, дужа хосенна, дужа дешева.

- 36. Антигона.** Написав Софокль. На нашу мову перевіршував Петро Ніщинський. Із переднім словом про розвиток грецької драми, про автора та перекладчика „Антигони“, із 8. образками, фотографією статуї Софокля та портретом Ніщинського. Чернівці, 1911. Ціна 80 сот.

Ся книжка надає ся кожному до прочитання, головно гімназияльній молодези. Переклад сей видано дуже старанно. Кожда осьвічена людина повинна її мати у себе.





Руїни старинного театру.

IV. Спільництво й господарство.

1. **Етика і народна господарка в історії.** Ректорська промова, виголошена дня 23. падолиста 1901 року. Написав др. Люйо Брентано. З німецького переклав Микола Левицький. (Бібліотека для суспільних наук ч. 5.) Чернівці, 1906. Сторін 45. Ціна 20 сот.
2. **Фридрих Вільгельм Райфайзен.** Єго жите і значіне. (Народна бібліотека ч. 2.) Чернівці, 1907. Сторін 15. Ціна 10 сотиків.

Ся брошурка обзнакомлює читача відки взяли ся слова „райфайзенка“, „райфайзенська“, подаючи коротко, що вони походять від імени Райфайзена Фридриха Вільгельма, котрий поклав собі був метою, помогчи бідним хліборобам. Як він старав ся помогчи, довідати ся можна з сеї книжочки.

3. **Значіне щадничо-позичкових кас** системи Файфайзена. Зредагував др. Лев Когут. (Спілкова бібліотека ч. 4.) Чернівці, 1910. Сторін 106. Ціна 70 сот.

Поталанило нам якось увести в наші громади каси. Та що з того? Богато членів не знають, як з кас користати. Не знають, що при помочи каси, можна розробити гроші і розвести господарку. В сій книжочці все те розказане і тому она являє ся не лиш дуже корисною але й конечною для кожного, що належить до райфайзенської каси, або упрavlяє нею.

- 4. Як закладати і провадити спілки** конзумційні систему Рочдель. (Народна бібліотека ч. 4.) Чернівці, 1907. Сторін 96. Ціна 50 сот.

Ми Русини, нарід споконвіку хліборобський і купців межи нами ще дуже мало. Коли прочитає ся сю книжку, котра оповідає про торговельні спілки конзумційні, їх засади, суть і значіне після системи Рочделя про роботу комітету основателів, то можна довідати ся, як закладати споживне товариство склепарське, аби позбути ся з громад чужинців-склепарів; коротко подане тут все, що потрібне до основаня такого skleпу.

- 5. Социяльне значіне спілок.** Написав др. Франц Опенгаймер. З німецького переклала Маруся Полтавка. (Бібліотека для суспільних наук.) Чернівці, 1905. Сторін 40. Ціна 20 сот.

Автор доказує вартість спілок і розвиває аграрну програму, в котрій каже: „Держава мусить відібрати великі обшари дідичам і передати їх робітникам, щоб їх обробляли!“ Сю програму доказує, наводячи приміри, котрі зроблено в кількох місцевостях на заході.

- 6. Про кооперацію.** Відчити й розвідки. (Спілкова бібліотека ч. 3.) Чернівці, 1909. Сторін 177. Ціна 1 Кор.

Не шкодило би, коли би не оден з нас поглянув до Франції, як там живуть люди, чи орють чи ні, чи сіють чи ні, а немолочене їдять. Нема спромоги, скаже. — Книжку прочитай! Ось ся говорить тобі про значіне ідеї дружби (солідарности) у Французів, розказує дальше про ворогів тої дружби і т. д. Чому в нас Русинів нема дружби? Бо маємо ворогів — і то ще багато! Тих ворогів ділить ся в сій книжці на 2 роди, іменно на: 1. внїшних і 2. внутрішних. До внїшних належать газдиньки, котрі не купують в торговельній спілці, чи молочарській, а купують у гешефтьярів; дальше належать купці та відпродуючі, бо агітують проти спілки, а в дечім социялісти.

До внутрішних ворогів спілок чи коопераций належать „купецький дух“ і індивідуалїзм. — Ось

колиб сих ворогів не було, то в нас на Руси було би повно спілок.

На самім кінці книжочки подана історія коопераційного руху у Франції.

7. Сілська кооперація. Написав Франц Коковський. (Написав Франц Коковський. (Народна бібліотека ч. 14.) Чернівці, 1909. Сторін 21. Ціна 20 сот.

Брошурка хоть маленька — а важненька. Она пояснює ріжного рода спілки, при помочи котрих розроблює громадка людий інтерес, зароблює гроші і тим способом іде до добробиту.

8. Хліборобські спілки в Німеччині. Написав С. В. Бородаєвський. Переклад з російського зредагував др. Лев Когут. (Спілкова бібліотека ч. 2.) Чернівці, 1908. Сторін 91. Ціна 1 Кор.

Сілські господарі повинні подбати о те, щоб збільшити доходи свого малого господарства. В тій ці є спосіб, — найшли его не Русини, а інші народи як Німці, Французи і т. д. Способом тим — є злучене сілських господарів в кооперації або спільництва, як се завело ся в Німеччині, Італії, Франції і т. д. 'Цілюю спільництв у Німеччині, як се описує ся в сій книзі, було й є, постарати ся о:

а) спілки, що мають дбати про корисні позички (кредит);

б) спілки, що займають ся придбанєм потрібних для членів спілок господарських знарядів;

в) спілки, що мають за задачу збут продуктів праці своїх членів і

г) спілки, що дбають за організоване спільної продукції.

Крім сих цілий спілок є ще й інші.

Про всі сі спілки, їх значіне, закони, стан, роди, словом про майже все а все розповідає докладно отся книжка, котра повинна бути у кожного господаря.

9. Спілковий рух у Фінляндії в роках 1899 до 1909. Написав др. Ганс Гебгард. З німецької мови переклав

Гаврило Гордий. (Спількова бібліотека ч. 5.) Чернівці, 1910. Сторін 77. Ціна 40 сот.

Ся книжочка подібна до повисшої. Ріжниця та, що в повисшій оповідає ся про розвій спільництва в Німеччині, а в сій про розвій спільництва у Фінляндії лиш в рр. 1899—1909.

- 10. Як господарюють хлібороби в Данії.** (Народна бібліотека ч. 23.) Чернівці, 1910. Сторін 15. Ціна 10 сот.

Данія — се маленька держава, котра виживляє багато народу. Як той нарід розумно господарює, оповідає ся в сій книжочці дуже цікаво.

- 11. Спілки для винаєму в Італії.** Після д-ра Найдерфера написав Гаврило Гордий. (Народна бібліотека ч. 13.) Чернівці, 1909. Сторін 43. Ціна 40 сот.

Недавно тому повстали в Італії спілки, котрі звернули увагу всіх на себе. Є се спілки, в котрі гуртують ся нуждарі, що постановили спільно виарендовувати у панів ґрунта, обробляти їх, а зиск ділити поміж себе. В сій брошурці оповідає ся якраз про причини і спосіб основаня тих спілок, про питанє техніки і кредиту тих організацій і на конєць про вигляд на їх будуччину.

Книжка надає ся для всіх і вся, богатих чи бідних.

- 12. Дешо про нові спілки хліборобські в Італії.** (Народна бібліотека ч. 3.) Чернівці, 1907. Сторін 18. Ціна 10 с.

В брошурці зібрано коротко історію хліборобского спільництва в Італії від початків єго заснованя. — Книжка хосенна, надає ся також на відчити.

- 13. Як годувати худобу?** (Після В. Корольова). (Народна бібліотека ч. 12.) Чернівці, 1909. Сторін 37. Ціна 30 с.

Нераз доводить ся нам почути від наших братів-гречкосіїв, що хотіли би виплекати як найкрасші воли; се їм не удає ся помимо того, що годують худобу найліпшою пашою.

Се походить звідти, що часто люди не уміють годувати худоби. На се рада, поглянути й в книжки, як там написано про годівлю худоби. Ся книжочка має якраз сю ціль.

- 14. Спілка для збуту худоби.** (Народна бібліотека ч. 19.) Чернівці, 1909. Сторін 19. Ціна 10 сотиків.

Підставою добробуту кожної громади є всяка спілка, чи то ощадности, чи торговельна в роді сеї, про котру говорить ся в сій книжочці. На жаль наш нарід не користує ся торговельними спілками, а збуває свій доробок, свою худобу на наших торговицях, продаючи все дуже тано. Тому кожда громада, або кілька сусідних громад разом, коли лиш є спромога, повинні засновати в себе спілку хоть би для збуту худоби. Поученє, як основує ся таку спілку дає отся книжочка. Річ дуже корисна, а книжочка дешева.

- 15. Про обезпеченє худоби.** Зладив Сергій Канюк. (Народна бібліотека ч. 17.) Чернівці, 1909. Сторін 40. Ціна 20 с.

Як наголовок сеї брошулки показує, розходить ся о запобіг страт на худобі, що гине. Се й найбільше важне для всіх. Обезпечити худібку — се найбезпечнійше. Ось вам поученя в сій книжочці, як обезпечувати. Книжочка надає ся на відчити між нашим народом.

- 16. Про нову спілку господарску,** стоваришенє для випасу худоби. Написав Сергій Канюк. (Спілкова бібліотека ч. 1.) Чернівці, 1906. Сторін 43. Ціна 30 сот.

Наші товариства „Руска Бесіда“ на Буковині та „Просьвіта“ в Галичині працюють вже від давна над піднесенем просьвіти і добробуту цілого українського народу. Оден чоловік сам собі в нужді не pomoже, але спільно ратують ся люди в пригоді і живуть красше. Коби так кождий з нас знав, що можна спільно зділати, то ніхто не вивандровував би до Канади. Спільно все зробиш. Спільно й худібку ви-кохаєш, не потребуючи гнати до Жидів на полонини, де обчислено все лиш на зиски, а не на літування худобини. Спільно постараєш пасовиско чи то в горах чи на долах у своїм таки селі прим. толоку, але спільно в стоваришеню. Як закладає ся таке стоваришенє, як його веде ся, оповідає ся книжочка.

- 17. Про молочарські спілки** написав Андрій Курилас. (На-родна бібліотека ч. 10.) Чернівці, 1908. Сторін 64. Ціна 50 сотиків.

Коли чоловікові веде ся зле, він іде до брата або до кума чи до сусіда, порадити ся. При тім придивляє ся, як він господарить і роздумує, що робити, аби йому добре вело ся. То звичайно довго триває, бо треба все випробовувати. А час — то гроші. Щоби скорше довідати ся про се чи то, маємо в тій цілі книжочки, ось хоть би сю, що дораджує, як подбати, щоби ліпше нам жилось, аби мати більше гроша. Она подає раду, лучити ся в спілки, хоть би й молочарські, бо в нас — Богу дякувати — хоч мало, але є все таки трохи молока. Молочарські спілки — се чи не одинока галузь сільського господарства на Буковині в горах і тому цікаво довідати ся, чи не булоб нам якої користи. Безперечно, що є.

- 18. Який посів таке буде жниво.** Написав Я. Бедронь. На нашу мову переложив А. Веретельник. (Хліборобська бібліотека ч. 2.) Чернівці, 1910. Сторін 14. Ціна 20 с.

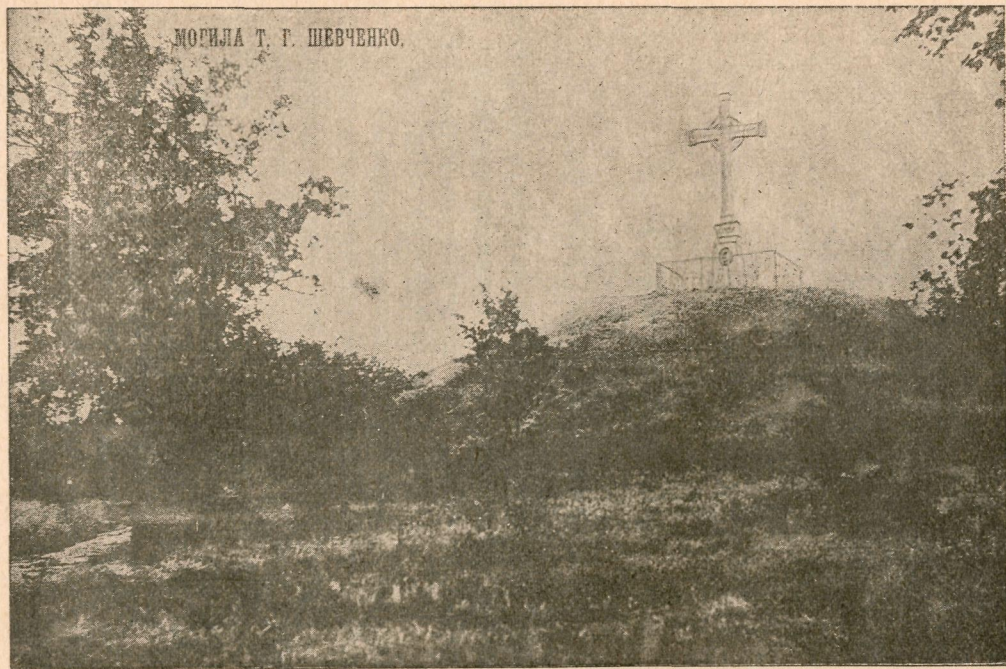
„Як собі постелеш, так виспеш ся; який посів, таке буде жниво“. Приготовши засів ліпше, ліпший буде урожай. А як приготувати? Відповідь з вказівками подає коротко ся брошурка, що необхідно потрібна в яким-небудь господарстві.

- 19. Управа червоної конюшини.** Написав Я. Бедронь. На українську мову переклав А. Веретельник. (Хліборобська бібліотека ч. 1.) Чернівці, 1910. Сторін 24. Ціна 20 сотиків.

Все в сьвітї з собою получене; чоловік для житя потребує збіжа, худоби; худоба потребує паші. Отже й пашою мусить піклувати ся чоловік. Червона конюшина, се для худобини то, що для нас молоко. Подбаєш о добру конюшину, будеш мати добре молоко, гарні воли, й сильні коні. Наша брошурка якраз подає значіне управи наших ростин, головно управи конюшини. Книжочка цінна.

20. Розмова про жито. (З 331 образками). Написав др. К. Мічинський. Переклав з польського С. Процьків. (Хліборобська бібліотека ч. 3.) Чернівці, 1911. Сторін 76. Ціна 50 сотиків.

В сій брошурці подано ксно й докладно користи жита, правила найкориснішого способу управи жита в нашім підсоню, спосіб нищення ворогів жита і роди жита. Кожному господареві книжочка придасть ся.



Могила Т. Шевченка.

V. Ріжні розвідки.

а) Політичні порадики.

1. **Громадский устав для воєводства Буковини і Виборчий закон для громад.** Пояснив Володимир Домбровский. (Видавництво політичне тов. „Руска Рада“ ч. 1.) Чернівці, 1910. Сторін 94. Ціна 1 К. 25 с.

Ся книжка дуже важна для кожної людини. В ній може кождий знайти приписи й пораду в громадських справах, значить: про громадян, їх права й обовязки, про обсяг ділання громад, обсяг ділання громадської ради, обсяг ділання начальника громади, а найважнійше в сій книжочці — се то, що знесено двірські обшари і прилучено їх до громад. А за тим книжка потрібна кождому громадянину.

2. **Приписи про заступництво держави і про вибори до ради державної з поясненнями** видав др. Лев Когут. (Народна Бібліотека ч. 1.) Чернівці, 1907. Сторін 128. Ціна 50 сот.

Книжка ся призначена для кожного виборця; познакомлює вона про се, що таке вибори, як їх переводити, які права має виборець, хто має право бути вибраним і т. д. Коротко: все подане, що потрібно знати при виборах.

- 3. Про новий виборчий закон до сойму.** Написав Гриць Герасимович. Накладом політичного товариства „Руска Раада“, Чернівці 1910. Сторін 32. Ціна 40 с.

В отсій книжочці розказуєть ся докладно про те, як переводити вибори до сойму.

- 4. Закон про охорону свободи виборів і виборчих зборів та закон про виборчий примус.** Написав Остап Луцкий. Накладом політичного товариства „Руска Рада“, Чернівці 1911. Сторін 24. Ціна 20 с.

Отся книжочка доконче потрібна при усіх виборах на Буковині.



Р
ІІ и-661.813

Бг 9182(2ук) 16
1-496

ІЛЮСТРОВАНІЙ КАТАЛЬОГ КНИЖОК

які можна набути в Союзі
руських хліборобських спілок
:: „СЕЛЯНЬСКА КАСА“ ::

в Чернівцях, ул. Паньска ч. 33.



ЧЕРНІВЦІ, 1912.

Коштом і накладом „Селянської Каси“.
З друкарні товариства „Руска Рада“ в Чернівцях.